

## Norwegian

Oppbevar alltid disse instruksjonene på en sikker plass for fremtidig referanse

### INSTRUKSJONER FOR SIKKER BRUK AV BUMBO-SETE

Bumbo-setet gjør det mulig for ditt barn å opprettholde en sittende stilling på gulvet, noe som gir deg i stand til å kunne leke med, læse for og mate ditt barn. Bumbo-setet bør ikke brukes før barnet ditt er i stand til å støtte sitt eget hode.

**Brukes forsiktig:**  
 • Bruk bæltet. Utan bæltet risikerer barnet å komme seg los og plutselig falle ut av Bumbo-setet. Hvis ikke Bumbo-setet hvis bælter er ødegått.  
 • Opphol deg sammen med og overvåk ditt barn under bruk.  
 • Ikke bruk Bumbo-setet over lengre perioder.  
 • Ikke fest tau eller ledninger på produktet - kan forårsake innvikling eller knvelning.  
 • Oppbevar Bumbo-setet utenfor barnets rekkevidde. Når barnet ikke er i bruk, kan det forårsake knvelning eller at barnet henger seg opp i det.

Når barnet er bruk, kan barnet få Bumbo-setet til å flytte på seg.  
 • Ikke bruk på hevede overflater som til eksempel bord, benker, stoler, senger eller nær trapper. Dette for å forebygge motgående skade fra fall.  
 • Plasseres flatt på gulv eller bakke på en fast, jenov overflate både fra vegger eller andre objekter som ditt barn kan sette seg mot. Dette for å unngå velt.  
 • Ta i betraktning omgivelsene. Holdes unna trau eller ledninger (som til eksempel de hengende trau galleri) som kan forårsake knvelning. Se opp for tunge objekter som ditt barn kan trekke seg over.

Brukes hensiktsmessig: Bumbo-setet er ikke en bruk for andre babyprodukter.

• Ikke bruk som er beltestol eller på en stol. Bumbo-setet bør aldri brukes på hevede overflater.  
 • Ikke bruk som er bedestol eller i et barnehjemsseng. Bruk av Bumbo-setet i eller nær vann kan føre til drukning.  
 • Ikke bruk i en krybbe eller på en lekeplass. Barnet ditt kan få Bumbo-setet til å flytte på seg.  
 • Ikke bruk som en barlestol for barn. Lofting, velfing eller bæring av Bumbo-setet mens ditt barn sitter i det, kan resultere i fallskade.

### BUMBO PLAY TRAY

Montøringsanvisninger:  
 • Sett inn skafet i sporene på undersiden av brikken  
 • Når dette er gjort, plasseres oversiden av skafet med brikken over avdeleren for bena  
 • Hekt fast undersiden av skafet på undersiden av Bumbo-stolen  
 Fjern brikken:  
 • Ta to i skafet på oversiden og trekk det av stolen

### ADVARSEL

Barn kan plutselig komme seg ut eller falle, når de ikke er fastspent i setet.

For å unngå alvorlig skade fra fall og andre farer:  
 • Brukes alltid med festebelte.  
 • Bruk kun setet på gulv eller jenov overflate.

• Brukes aldri på hevede overflater, som til eksempel bord, benker, stoler, senger eller nær trapper. Selv en fastspent baby kan forårsake Bumbo-setet til å bli svevende over denne overflaten.  
 • Ikke bruk som et beltestol eller på stolen når barnet sitter i den.  
 • Fjern brikken FØR du løfter ut barnet fra Bumbo Baby Sitter

Rengjøring: Rengjør med en myk klut fukket med lunkent vann.

**TABLETTE DE JEU BUMBO (BUMBO PLAY TRAY)**

Montasje:  
 • inserre la tige dans la fente de la base du plateau ;  
 • mettre la tasse du plateau sur le pommeau du siège ;  
 • accrocher le taquet se trouvant à la base du plateau sous le bord du siège.

Démontage :

• Soulever la tige et la tirer hors du siège pour la libérer.

**TURVALLISTE BUMBO (BUMBO PLAY TRAY)**

Montasje :  
 • insérer la tige dans la fente de la base du plateau ;  
 • mettre la tasse du plateau sur le pommeau du siège ;  
 • accrocher le taquet se trouvant à la base du plateau sous le bord du siège.

ATTENTION

• Eloignez les membres de votre bébé de la zone de fixation.  
 • Ne soulevez pas et n'inclinez jamais le siège pendant que votre bébé est assis.  
 • Déplacez le plateau AVANT d'enlever votre bébé du siège.

Nettoyage : Nettoyez le réhausseur à l'aide d'un chiffon doux et de l'eau tiède.

**ADVARSEL**

Barn kan plutselig komme seg ut eller falle, når de ikke er fastspent i setet.

For å unngå alvorlig skade fra fall og andre farer:

• Brukes alltid med festebelte.

• Bruk kun setet på gulv eller jenov overflate.

• Brukes aldri på hevede overflater, som til eksempel bord, benker, stoler, senger eller nær trapper. Selv en fastspent baby kan forårsake Bumbo-setet til å bli svevende over denne overflaten.

• Alltid opphol deg sammen med og overvåk ditt barn under bruk.

• Bruk aldri som en beltestol, hoy stol, bilstol, bedestelle eller bærestol.

• Bruk aldri Bumbo-setet i eller nær vann for å unngå drukning.

• Plasser ikke setet under et vindu som har høyde opp på setet og falle ut av vinduet.

Les manuelen for bruk. For tilleggsinformasjon, se [www.bumbo.com](http://www.bumbo.com)

**Swedish**

Förvara alltid dessa instruktioner på en säker plats för framtida referens

### BUMBO SÄTESINSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING

Bumbo-sædet gör det möjligt för din bebis att behålla en sittande position på golvet, vilket gör det möjligt för dig att leka med, läsa för och mata din bebis. Bumbo-sædet får inte användas för barnen bebis är sittar att han huvudet uppvekt.

Användarsvar:

• Använd sätesbelte. Om bælten kan din bebis plötsligt krypa ur eller falla från Bumbo-sædet. Om bælten skadas ska du sluta använda Bumbo-sædet.

• Håll dig och se efter din bebis under användning.

• Använd inte Bumbo-sædet under längre perioder.

• Fäst inte stolar eller stolar i produkten, eftersom de kan orsaka att barnet trasslar in sig och kvävs.

• Förvara Bumbo-sædet utan rückhåll för barn. När sædet inte används kan bælten orsaka intrassling och kvävning.

Din bæltesforsedd bebis kan göra att Bumbo-sædet flyttar sig.

• Använd ej på upphöjd yta såsom bord, bänkar, stolar, sängar eller nära trappor, för att förhindra att barnet faller.

• Placerar platt på golvet eller marken på en järrn, platt yta från väggar och andra föremål som barnet kan trycka sig in mot för att undvika att barnet välter.

• Ta hänsyn till omgivningarna. Håll bort från trädar och sladdar (exempelvis förstrelckar) vilket kan orsaka kvävning. Se upp för tunga föremål som barnen kan snubbla över.

Använd på rätt sätt: Bumbo-sædet är inte en ersättning för annan baby-produkt.

• Det är inte tillåtet att användas som en extra stol eller i stället för en hög stol. Bumbo-sædet får inte användas för att undvika att barnet faller.

• Använd ej som bilstol eller i en bampool. Om Bumbo-sædet används i eller nära vatten kan det leda till risk för drunkning.

• Placerar inte i en lekplats. Den bebis kan eventuellt flytta på Bumbo-sædet.

• Använd ej som barystol. Om du lyfter, lutar eller bär Bumbo-sædet när bebisen sitter i kan det resultera i fallolycka.

• Använd ej bilstol.

### BUMBO PLAY TRAY

Montøringsanvisninger:

• Sätt in skafet i skärorna på undersidan av brikken

• Når dette er gjort, placeres oversiden av skafet med brikken över avdelaren för benen

• Håk fast undersidan av skafet underell på Bumbo stolen

För att ta av brikken:

• Ta to i skafet på oversidan och dra av det från stolen

### VARNING

Om barnet är fastspänt kan det komma ur stolen och plötsligt falla.

• Använd alltid sele.

• Använd endast Bumbo på golvet eller marken

• Använd aldri på upphöjd yta såsom bord, bänkar, stolar, sängar eller i närheten av trappor

• Lämna aldri barnet utan uppsikt under användning

• Använd aldri Bumbo-familjans med en bänkskäde, bilstol, bärbarstol, bärstol, eller bärstol.

• Använd aldri Bumbostolen i eller i närheten av vatten för att undvika drunkning.

• Sätt inte sædet under ett forstol eftersom det kan användas som stödsett för barnet och orsaka att barnet faller ut genom forstret.

Rengjøring: Rengjør med en myk klut fukket med lunkent vann.

### WARNING

Om barnet är fastspänt kan det komma ur stolen och plötsligt falla.

• Använd alltid sele.

• Använd endast Bumbo på golvet eller marken

• Använd aldri på upphöjd yta såsom bord, bänkar, stolar, sängar eller i närheten av trappor

• Lämna aldri barnet utan uppsikt under användning

• Använd aldri Bumbo-familjans med en bänkskäde, bilstol, bärbarstol, bärstol, eller bärstol.

• Använd aldri Bumbostolen i eller i närheten av vatten för att undvika drunkning.

• Sätt inte sædet under ett forstol eftersom det kan användas som stödsett för barnet och orsaka att barnet faller ut genom forstret.

Läs bruksanvisningen före användning. För ytterligare information se [www.bumbo.com](http://www.bumbo.com)

## Français

Instructions pour l'utilisation du siège bumbo sans risque

### GARDER CES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR POUR S'Y REPORTER PLUS TARD AU BESOIN.

Le siège Bumbo permet à votre bébé de maintenir une position assise sur le plancher ou sur le sol, ce qui vous permet de jouer avec lui, lui lire ou donner le biberon ou manger. Le siège Bumbo ne doit être utilisé que lorsque le bébé peut maintenir la tête redressée.

Utiliser le siège de façon responsable :

- Servez-vous du système de retenue. Sans le système de tenue, votre enfant pourrait brusquement sortir du siège Bumbo et risquerait de tomber. Si le système de retenue est endommagé, ne vous servez pas.
- Restez près du siège et surveillez pendant l'utilisation du siège.
- Ne pas utiliser le siège Bumbo pendant des périodes prolongées.
- Ne pas attacher des ficelles ou des cordes sur le produit : elles peuvent provoquer un échecnement ou l'étranglement.
- Conservez le siège Bumbo hors portée des enfants. Lorsque le siège n'est pas utilisé, le système de retenue représente un risque d'échecnement ou d'étranglement.

Lorsque l'enfant est retenu, il peut parvenir à déplacer le siège Bumbo.

- Afin d'éviter tout risque de blessures graves causées par des chutes, ne pas utiliser le siège sur une surface surélevée, telle qu'une table, un comptoir, une chaise, un lit ou près des escaliers.
- Poser le siège à plat sur le plancher ou sur le sol pour une surface plane et plate, loin des murs et à l'écart d'autres objets contre lesquels votre enfant pourrait prendre appui afin d'éviter tout basculement.
- Examiner les objets se trouvant au voisinage du siège. Garder le siège à l'écart de ficelles et cordes (telles que celles de couvre-jersey) pouvant provoquer l'étranglement. Faire attention aux objets lourds se trouvant aux alentours et que le bébé pourrait tirer vers lui.

Utiliser le siège convenablement : le siège Bumbo n'est pas un objet de substitution pour les autres produits pour bébés.

- Ne pas utiliser ce produit comme coussin d'appoint ou à la place d'une chaise haute. Le siège Bumbo ne doit jamais être utilisé sur une surface surélevée.
- Ne pas utiliser ce produit comme siège de bain ou dans une piscine pour enfants.
- Ne pas utiliser ce produit à la place d'un berceau ou d'un parc pour bébé. Votre bébé peut être en mesure de déplacer le siège Bumbo.
- Ne pas utiliser ce produit contre lesquels votre enfant pourrait prendre appui afin d'éviter tout basculement.
- Poser le siège à plat sur le plancher ou sur le sol pour une surface plane et plate, loin des murs et à l'écart d'autres objets.
- Examiner les objets se trouvant au voisinage du siège. Garder le siège à l'écart de ficelles et cordes (telles que celles de couvre-jersey) pouvant provoquer l'étranglement. Faire attention aux objets lourds se trouvant aux alentours et que le bébé pourrait tirer vers lui.

Le siège Bumbo permet à votre bébé de maintenir une position assise sur le plancher ou sur le sol, ce qui vous permet de jouer avec lui, lui lire ou donner le biberon ou manger. Le siège Bumbo ne doit être utilisé que lorsque le bébé peut maintenir la tête redressée.

- Ne pas utiliser ce produit comme coussin d'appoint ou à la place d'une chaise haute. Le siège Bumbo ne doit jamais être utilisé sur une surface surélevée.
- Ne pas utiliser ce produit comme siège de bain ou dans une piscine pour enfants.
- Ne pas utiliser ce produit à la place d'un berceau ou d'un parc pour bébé. Votre bébé peut être en mesure de déplacer le siège Bumbo.
- Ne pas utiliser ce produit contre lesquels votre enfant pourrait prendre appui afin d'éviter tout basculement.
- Poser le siège à plat sur le plancher ou sur le sol pour une surface plane et plate, loin des murs et à l'écart d'autres objets.
- Examiner les objets se trouvant au voisinage du siège. Garder le siège à l'écart de ficelles et cordes (telles que celles de couvre-jersey) pouvant provoquer l'étranglement. Faire attention aux objets lourds se trouvant aux alentours et que le bébé pourrait tirer vers lui.

Utiliser le siège de façon responsable :

- Servez-vous du système de retenue. Sans le système de tenue, votre enfant pourrait brusquement sortir du siège Bumbo et risquerait de tomber. Si le système de retenue est endommagé, ne vous servez pas.
- Restez près du siège et surveillez pendant l'utilisation du siège.
- Ne pas utiliser le siège Bumbo pendant des périodes prolongées.
- Ne pas attacher des ficelles ou des cordes sur le produit : elles peuvent provoquer un échecnement ou l'étranglement.
- Conservez le siège Bumbo hors portée des enfants. Lorsque le siège n'est pas utilisé, le système de retenue représente un risque d'échecnement ou d'étranglement.

Lorsque l'enfant est retenu, il peut parvenir à déplacer le siège Bumbo.

- Afin d'éviter tout risque de blessures graves causées par des chutes, ne pas utiliser le siège sur une surface surélevée, telle qu'une table, un comptoir, une chaise, un lit ou près des escaliers.
- Poser le siège à plat sur le plancher ou sur le sol pour une surface plane et plate, loin des murs et à l'écart d'autres objets.
- Examiner les objets se trouvant au voisinage du siège. Garder le siège à l'écart de ficelles et cordes (telles que celles de couvre-jersey) pouvant provoquer l'étranglement. Faire attention aux objets lourds se trouvant aux alentours et que le bébé pourrait tirer vers lui.

Utiliser le siège convenablement : le siège Bumbo n'est pas un objet de substitution pour les autres produits pour bébés.

